

DZIAŁ XIV INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

Uwagi ogólne

Inwestycje

1. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponieszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zaszczepienia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości — MSR, wprowadzone od 1 I 2005 r.).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według województw, podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

4. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje,

CHAPTER XIV INVESTMENTS. FIXED ASSETS

General notes

Investments

1. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards — IAS, implemented since 1 I 2005).

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

3. The division of investment outlays by voivodships, subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

4. Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings,

budowie wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe, zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznawanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

5. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia). Przez wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 31 XII 2013 r. w bieżących cenach ewidencyjnych należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
 - przed 1 I 1995 r. — wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
 - po 1 I 1995 r. — wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. — również wycenę według wartości godziwej.

6. Podziału środków trwałych według sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) w układzie województw, podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 cooperative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330, with later amendments).

5. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation). The gross value of fixed assets at current book-keeping prices as of 31 XII 2013 is understood:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation:
 - before 1 I 1995 — the value at replacement prices of September 1994,
 - after 1 I 1995 — the purchase or manufacturing value at current prices,
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 — also revaluation according to fair value.

6. The division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections by voivodships, subregions and powiats was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

TABL. 1 (87). **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2013 R. (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2013 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	informacja i komunika- cja information and commu- nication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing					
	w tys. zł in thous. zł							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5330326	3080254	2267195	131205	606758	560801	62909	72065
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	2520069	1268953	855928	71371	298133	315862	52217	58107
Powiaty: Powiats:								
bydgoski	327018	178768	161429	2004	13708	54871	1399	2387
toruński	206352	54000	38398	2499	55276	82484	652	462
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	1331518	797482	522596	8436	131829	102473	24578	32719
Toruń	655181	238703	133505	58432	97320	76034	25588	22539
Podregion grudziądzki Subregion	1149241	733207	633070	12733	131221	72858	4598	3725
Powiaty: Powiats:								
brodnicki	126238	89507	70609	3242	15590	2709	2176	669
chełmiński	67708	31806	28432	718	10309	17160	424	1038
golubsko-dobrzyński	157316	125732	120582	266	13719	14645	118	52
grudziądzki	258708	87978	50036	2319	51504	5973	570	11
sępoleński	37431	26719	25828	901	2705	25	209	156
świecki	309855	241632	225744	1971	12840	11444	481	449
tucholski	20645	9301	7910	547	2821	–	46	22
wąbrzeski	86576	65386	56926	26	5851	13740	8	156
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	84764	55146	47003	2743	15882	7162	566	1172
Podregion włocławski Subregion	1661016	1078094	778197	47101	177404	172081	6094	10233
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski	55151	29904	18591	26	6198	7511	823	475
inowrocławski	430958	275941	185881	8642	85202	11833	1154	5369
lipnowski	68567	29424	1660	804	17221	18446	108	174
mogileński	136529	108156	40478	2018	12421	4019	68	467
nakielski	104738	45150	24677	1792	6735	30608	346	485
radziejowski	64929	40735	37358	74	9608	5739	84	91
rypiński	46079	32154	17721	1337	9484	512	195	255
włocławski	337216	185969	164325	18872	5344	82116	398	199
żniński	67483	39599	33772	212	6097	4383	126	263
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	349366	291062	253734	13324	19094	6914	2792	2455

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 2 (88). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2013 R.**
(bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a IN 2013 (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budownictwo construction	handel naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	informacja i komuni- kacja information and commu- nication	obsługa rynku nieruch- omości ^Δ real estate activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing					
	w tys. zł in thous. zł							
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	67538045	40402389	28177330	1505165	9262350	1805608	1765229	845371
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	34532578	17417877	10527925	651255	5819318	1040430	1696593	656790
Powiaty:								
Powiats:								
bydgoski	2490476	1524748	1056075	105289	289684	224878	7691	19569
toruński	2630470	1887371	1847849	47128	361125	94146	1904	7122
Miasta na prawach powiatu:								
Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	19713565	9491655	5153825	264317	3791665	448647	1505925	496363
Toruń	9698067	4514103	2470176	234521	1376844	272759	181073	133736
Podregion grudziądzki Subregion	13028695	9208499	7639818	297931	1053006	183800	34378	93627
Powiaty:								
Powiats:								
brodnicki	1655920	1153198	860734	50131	105241	25625	15610	36858
chełmiński	516398	303482	285464	8091	33300	6282	3132	16879
golubsko-dobrzyński	845104	622913	599767	21285	86500	5521	–	5667
grudziądzki	650828	329462	328322	5546	128460	46148	–	2367
sępoleński	396993	238373	201158	12052	25936	9709	538	10359
świecki	4898923	4242832	3976775	80878	263110	32698	–	18631
tucholski	415715	173784	131871	4994	83661	2271	–	2667
wąbrzeski	660388	545315	475124	2250	59961	1823	3132	–
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Grudziądz	2988426	1599140	780603	112704	266837	53723	11966	199
Podregion włocławski Subregion	19976772	13776013	10009587	555979	2390026	581378	34258	94954
Powiaty:								
Powiats:								
aleksandrowski	785089	341617	275409	25192	40082	4622	–	8525
inowrocławski	5436782	3611571	2668858	172084	886512	127337	15674	10069
lipnowski	325260	141694	100551	29886	73668	21489	–	13571
mogileński	1447240	1143743	244618	19764	154392	31372	–	2608
nakielski	1444241	775932	431793	45931	288086	83330	590	13916
radziejowski	1031390	422501	250168	1771	476912	888	–	9053
rypiński	801416	579665	312905	2834	75939	35034	–	–
włocławski	533658	317537	299291	32989	53754	16273	–	12694
żniński	1924615	1504914	1376246	9620	167662	71333	1918	4583
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Włocławek	6247081	4936839	4049748	215908	173019	189700	16076	19935

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.